

# PHILIPS

AQ 6549 Stereo Cassette Player



Inventor of CD and DCC  
DIGITAL  
CCC  
COMPACT CASSETTE  
COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO  
a product from Philips

**(AUS) Australia**

Guarantee ..... 82

**(NZ) New Zealand**

Guarantee ..... 83

**(MEX) Mexico**

Garantía ..... 84

**(BR) Brasil**

Garantía ..... 85

**(E) España**

Declaración de conformidad con normas ..... 86

**(DK) Dansk**

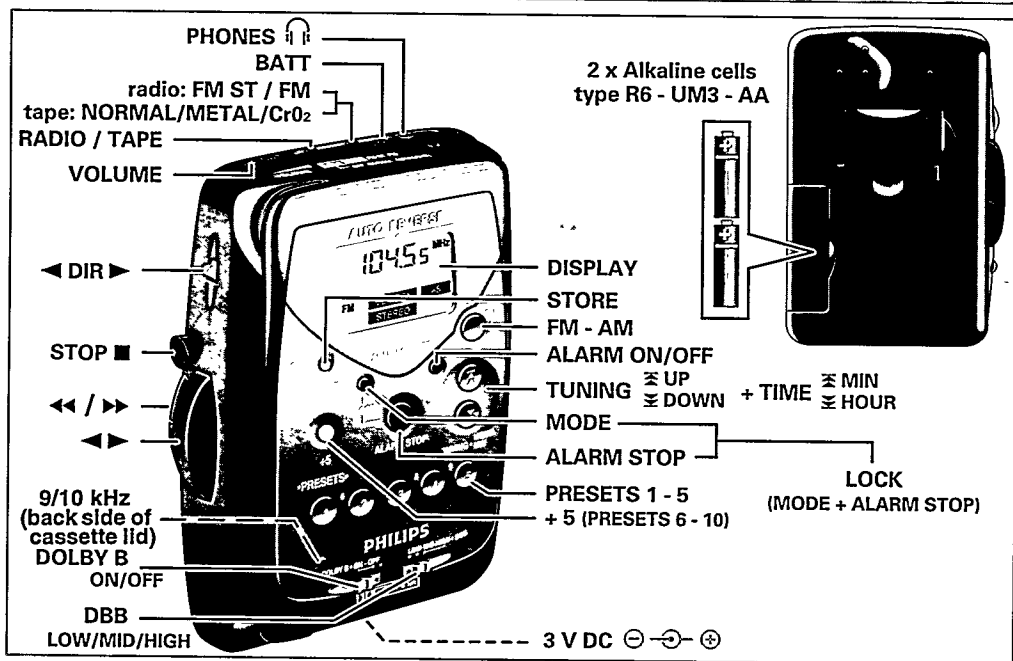
*Typeskiltet findes på bagsiden af apparaten og serienummeret i batterirummet.*

Dolby støjreduktion fremstillet på licens fra Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY og dobbelt-D symbolet DD tilhører Dolby Laboratories Licensing Corporation som varemærker.

**(N) Norsk**

Dolby støyreduksjon er fremstilt med lisens fra Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY og dobbelt-D symbolet DD er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation.

**(GB) English** ..... 4**(F) Français** ..... 11**(E) Español** ..... 18**(D) Deutsch** ..... 25**(NL) Nederlands** ..... 32**(I) Italiano** ..... 39**(S) Svenska** ..... 46**(FIN) Suomi** ..... 53**(DK) Dansk** ..... 60**(P) Portugûes** ..... 67**(GR) Ἑλληνικά** ..... 74



**FORSYNING****Batterier**

- Sæt to alkaline batterier i som vist, type R6, UM3 eller AA.
- Tag batterierne ud hvis de er brugt op eller hvis de ikke skal anvendes i lang tid.

**Netadapter**

- Tilslut en netadapter til 3 V DC bøsningen.
- Adapteren skal levere 3 V DC  $\ominus$   $\ominus$   $\oplus$ , minuspol - til 1,3 mm centerbenet på 3,4 mm bøsningen.

***Bemærk:** Når apparatet anvendes for første gang eller hvis det har været uden batterier i lang tid, kan displayet fremvise forkert information, eller måske modtages forvalgsstationerne ikke korrekt. Er det tilfældet, kan en kuglepen stikkes gennem hullet på apparatets bagside for at nulstille displayet. Derefter må forvalgsstationerne igen indkodes. Nogle gange må forvalgsstationerne og urets tid indkodes efter skift af batterierne.*

**RADIOMODTAGELSE****9/10 kHz omskifter til AM (=MB)**

**Vigtigt:** 9/10 kHz omskifteren skal sættes til korrekt stilling før brug:

- 10 kHz - til brug i Nord- og Sydamerika.
  - 9 kHz - til brug i alle andre lande.
- Sæt RADIO/TAPE til RADIO.
  - Tilslut hovedtelefonen til  $\text{H}$ . Hovedtelefonens kabel vil fungere som FM-antenne.
  - Vælg bølgelængde ved hjælp af FM•AM. Displayet viser 'FM' eller 'AM'.
  - Sæt, ved FM, FM ST/FM (mono) til ønsket stilling.
  - Hvis 'stereo' fremvises i displayet, høres FM stereo programmer i stereo. Støjforstyrrelse på grund af svagt FM stereo signal kan undertrykkes ved at sætte FM ST./FM til FM (mono). Stereo indikatoren forsvinder fra displayet og FM programmet høres i mono.
  - Stil automatisk, manuelt eller ved hjælp af PRESETS knapperne ind på en station.
  - Indstil lyden ved hjælp af VOLUME og DBB (bas).
  - Apparatet slukkes hvis RADIO/TAPE sættes i stilling TAPE og der ikke trykkes på en af kassette-afspillerens knapper.

## AUTOMATISK TUNING

- Hold TUNING  $\nabla$  /  $\nabla$  nedtrykket indtil frekvensen i displayet skifter; slip så TUNING  $\nabla$  /  $\nabla$  knappen.
- Tuning standser når der findes et stærkt radiosignal.
- Hvis den fundne radiostation ikke er den ønskede, gentages betjeningen simpelthen.

## MANUEL TUNING

Manuel tuning er nyttig hvis senderens frekvens kendes i forvejen (f.eks. fra programavisen).

- Hold TUNING UP  $\nabla$  / DOWN  $\nabla$  nedtrykket.
- Når frekvensen nærmer sig den ønskede radiofrekvens, standses søgningen ved at trykke kortvarigt på hvilken som helst af TUNING knapperne.
- Tryk dernæst kortvarigt på TUNING UP  $\nabla$  eller TUNING DOWN  $\nabla$  indtil den ønskede frekvens fremvises. På denne måde kan frekvensen ændres trin for trin.

*Et trin er 0,05 MHz (50 kHz) på FM eller for Nord- eller Sydamerika 0,1 MHz (100 kHz).*

## PRESETS

PRESETS knapperne giver mulighed for at gemme frekvenserne for op til 20 radiostationer i hukommelsen (10 AM eller FM 10).

### **At gemme en radiostation til forvalg**

- Vælg frekvensbånd ved hjælp af FM•AM.
- Stil, ved hjælp af TUNING UP  $\nabla$  / DOWN  $\nabla$ , enten automatisk eller manuelt ind på radiostationen som skal gemmes (som beskrevet ovenfor).
- Tryk på STORE for at gemme den viste radiofrekvens.
- Vælg, indenfor 10 sekunder, ønsket hukommelsesplads ved hjælp af PRESETS knapperne. For at vælge forvalgspladserne '6'...'10', trykkes der først på '+5' og derefter på en af knapperne '1'...'5'. Den valgte radiostation gemmes nu i hukommelsen. En radiostation til forvalg slettes kun fra hukommelsen når der gemmes en anden på dens plads.

### **Valg af PRESETS**

- Tryk på ønsket PRESETS knap. For at vælge forvalgspladserne '6'...'10', trykkes der først på '+5' og derefter på en af knapperne '1'...'5'.

**SLETNING AF HUKOMMELSEN**

- Flyt 9/10 kHz omskifteren til den anden stilling og tilbage igen.  
Hukommelsen er nu slettet og PRESETS stationerne skal indkodes igen.

**LOCK**

Ved at aktivere LOCK beskyttes radioprogrammerne mod forstyrrelse, hvis man ved et uheld skulle komme til at trykke på TUNING UP  $\uparrow$  / DOWN  $\downarrow$  og eller PRESETS knapperne.

- Hold ALARM STOP knappen inde og tryk på MODE igen.
  - LOCK er nu aktiveret.
  - LOCK fremvises i displayet.
- Gentag ovenstående for at deaktivere LOCK-funktionen.

**AFSPILNING AF KASSETTEBÅND**

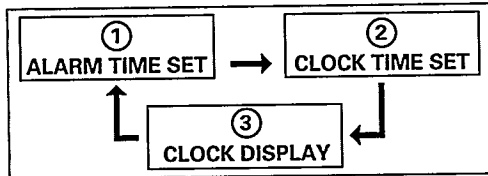
- Sæt RADIO/TAPE til TAPE.
- Tilslut hovedtelefoner til  $\text{H}$ .
- Åben kasetteholderen og sæt en kasette i med den åbne del vendt mod knapperne.
- Sæt NORMAL/METAL-CrO<sub>2</sub> vælgeren til:
  - NORMAL for NORMAL (IEC I) kassetter
  - METAL-CrO<sub>2</sub> for CHROME (IEC II) eller METAL (IEC IV) kassetter
- Sæt DOLBY NR  $\square\square$  (støjundertrykkelse) til ON eller OFF.
- Tryk, for at starte afspilning, på  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
- Under afspilning kan båndretningen vendes ved hjælp af  $\blacktriangleleft \text{DIR} \blacktriangleright$ .
- Indstil lyden ved hjælp af VOLUME og DBB (bas).
- Hurtig spoling: tryk på  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  eller  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ .
- Tryk, for at standse, på  $\blacksquare$ . Så er apparatet slukket.

**AUTO REVERSE**

- Båndretningen vendes automatisk hver gang båndet når dets slutning. Kassetten afspilles kontinuerligt med mindre der trykkes på  $\blacksquare$  (eller indtil batterierne er brugt op).

## INDSTILLING AF URET/VÆKKETIDSPUNKT

- Sæt RADIO/TAPE til TAPE.
- Tryk på MODE for at vælge ønsket display.
- Hver gang der trykkes på MODE vil displayet fremvise:



*(Displayet vender tilbage til ur-displayet hvis der, under indstilling af vækketidspunkt eller indstilling af tidspunkt, intet gøres i mere end 10 sekunder.)*

- Indstil, når displayet blinker, tidspunktet ved hjælp af HOUR/⌘ og MIN/⌘.
- Holdes knappen nedtrykket, forøges time- og minuttallet hurtigere.
- Tryk, til sidst, på MODE for at vende tilbage til ur-displayet.

## VÆKNING

Indstil vækketidspunktet som beskrevet under 'Indstilling af uret/vækketidspunkt'.

- Vend tilbage til ur-displayet, tryk dernæst på ALARM ON/OFF.
- 'ALARM ON' indikatoren fremvises.
- Vækkeren lyder på det indstillede tidspunkt.
- Vækkeren lyder i 10 minutter og standser så automatisk.

**Bemærk:** Vækkeren kan ikke høres via hovedtelefoner.

- Tryk på ALARM STOP for at afbryde vækkeren.
- Vækkeren går i gang igen efter 24 timer.
- Tryk på ALARM ON/OFF for at slukke helt for vækkeren. Så slukker indikatoren.

## TILBEHØR (medfølger)

- Stereo hovedtelefon eller stereo øretelefoner
- Bælteclip

## BRUG HOVEDET NÅR DU ANVENDER HOVEDTELEFONER

**Pas på hørelsen:** Brug ikke hovedtelefonen ved høj lydstyrke. Høreeksperter erklærer at fortsat brug ved høj lydstyrke, permanent kan skade hørelsen.

**Trafiksikkerhed:** Anvend ikke hovedtelefon mens du kører i et køretøj. Det kan skabe farlige situationer i trafikken og er ulovligt i mange lande. Selv hvis din hovedtelefon er af den åbne type, designet til at lade dig høre omgivende lyde, bør du ikke skrue lydstyrken så højt op at du ikke kan høre hvad der sker omkring dig.

## VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør det magnetiske tonehovede efter hver 50 funktionstimer, eller, i gennemsnit, én gang om måneden, ved at afspille en rensesekasette.
- Udsæt ikke apparatet og kassetter for regn, fugt, sand eller stærk varme f.eks. fra varmeudstyr eller i motorkøretøjer parkeret i solen.

## BEMÆRK VEDRØRENDE MILJØET

- 1 Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har gjort vort bedste for at gøre emballagen nem at opdele i tre enkeltmaterialer:
  - pap (kasse)
  - ekspanderbar polystyren (fyldstof)
  - polyetylen (poser, beskyttende skumplader)
 Overhold venligst lokale regler vedrørende bortskaffelse af disse emballagematerialer.
- 2 Apparatet består af materialer som kan genbruges hvis det skilles ad af et specialiseret firma. Undersøg venligst lokale regler for indlevering af dit gamle apparat til genbrug.
- 3 Smid ikke brugte batterier ud med husholdningsaffaldet. Undersøg hvordan batterier skal bortskaffes i henhold til lokale regler.



Hvis der opstår en fejl, så kontrollér først punkterne herunder før du sender apparatet til reparation. Hvis du ikke kan løse problemet ved at følge disse forslag, må du henvende dig til din forhandler eller dit servicecenter.

**Advarsel:** Prøv under ingen omstændigheder på at reparere apparatet selv, idet garantien i så fald gøres ugyldig.

## Problem

- Årsag
- Fejlretning

## Ingen strøm

- *Batterierne er vendt forkert*
- Vend batterierne rigtigt
- *Batterierne er brugt op*
- Skift batterierne

## Brummen ved anvendelse af netadapter

- *Den anvendte adapter er en ikke reguleret type*
- Anvend Philips SBC6650 eller anden standard reguleret 3 V DC adapter

## Ingen lyd

- *Der er ikke skruet op for lydstyrken*
- Skru op for lydstyrken
- *Hovedtelefonen er ikke tilsluttet*
- Sæt hovedtelefonens stik i dennes bøsning

## Dårlig lyd kvalitet

- *Hovedtelefonens stik er ikke sat helt i*
- Sæt stikket helt i

## Apparatet reagerer ikke når man trykker på knapperne

- *Elektrostatisk afladning*
- Tryk på RESET knappen med en kuglepen (hul på apparatets bagside)

## Displayet virker ikke ordentligt

- *Elektrostatisk afladning*
- Tryk på RESET knappen med en kuglepen (hul på apparatets bagside)

## Ingen hukommelse

- *Batterierne er brugt op*
- Sæt nye batterier i, indkod dernæst indstillingerne igen

## Udtalt radio-brum eller støj

- FM antennen er ikke foldet helt ud
- Fold FM antennen (hovedtelefonens kabel) helt ud
- Apparatet er for tæt på et TV-apparat, en videobåndoptager eller en computer
- Flyt apparatet væk fra TV-apparatet, videobåndoptageren eller computeren

## PRESETS, TUNING $\pm$ + $\pm$ og FM-AM tasterne virker ikke

- LOCK funktionen er aktiveret
- Tryk på MODE + ALARM STOP for at deaktivere LOCK

## Dårlig kassette-lydkvalitet


- Tonehovedet er snavset
- Rens tonehovedet  
(Se 'Vedligeholdelse')

## Auto-reverse indtræder før båndets slutning

- Der er for stor friktion på båndet
- Prøv at spole båndet hurtigt igennem en gang

*Dette apparat opfylder det Europæiske Fællesskabs krav omkring radiostøjdæmpning.*

*Modellens nummer kan findes i apparatets bund og produktionsnummeret i batterirummet.*

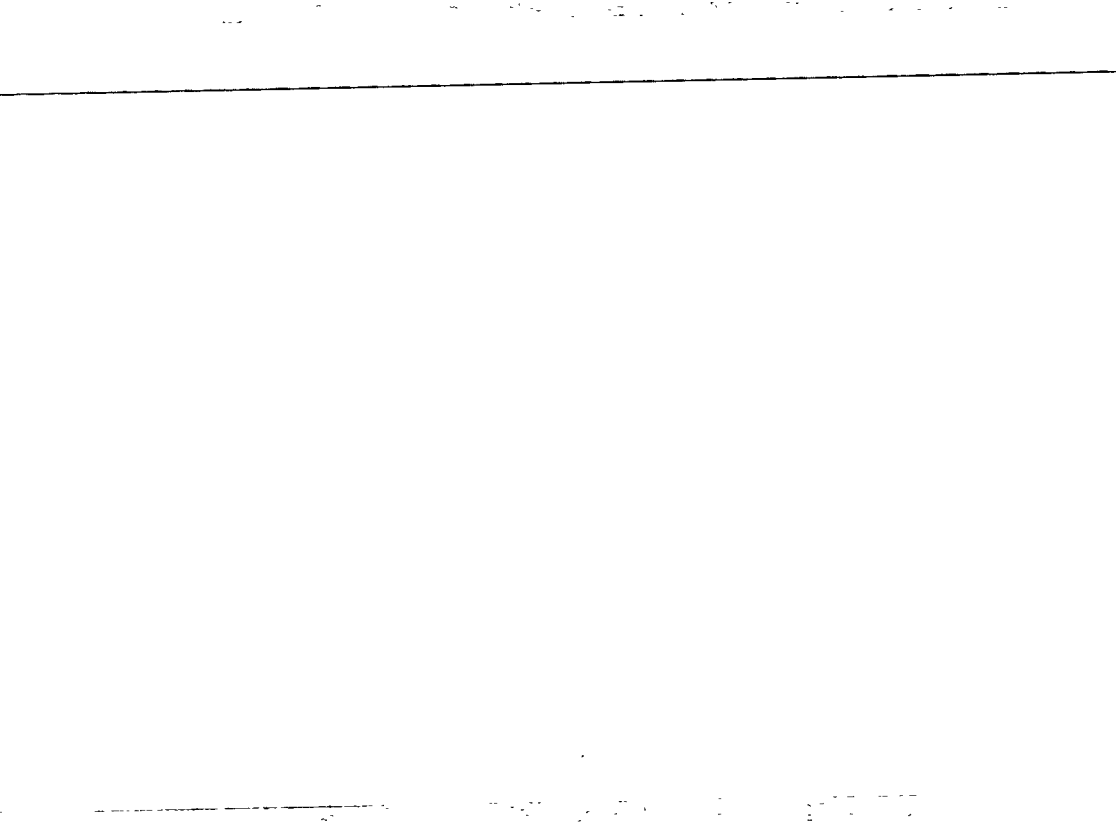
*Dolby B støjundertrykkelse fremstilles på licens fra Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby og dobbel-D symbolet  er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation*

## NOTES

---

# NOTES

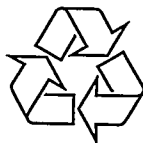
---



# Philips - AQ 6549 - Stereo Radio Cassette Player

<b>(GB)</b> English .....	4
<b>(F)</b> Français .....	11
<b>(E)</b> Español .....	18
<b>(D)</b> Deutsch .....	25
<b>(NL)</b> Nederlands .....	32
<b>(I)</b> Italiano .....	39
<b>(S)</b> Svenska .....	46
<b>(FIN)</b> Suomi .....	53
<b>(DK)</b> Dansk .....	60
<b>(P)</b> Português .....	67
<b>(GR)</b> Έλληνικά.....	74

Printed in Hong Kong



9504 TC text